

# EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.026.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41, José M.<sup>o</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 24 de Abril de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADELA

(DE COLABORACIÓN)

## Mi felicitación

Después de haber presenciado el importantísimo acto literario-musical, celebrado el domingo pasado por la Escuela Dominical en la Casa Salesiana, no puedo resistir al ardentísimo deseo de felicitar públicamente al grupo de maestras que actualmente dirige tan benemérita Institución, por la meritisima labor que llevan a cabo en pro de la juventud obrera femenina de nuestra ciudad.

Obra social admirable y de prácticos resultados, es la que desinteresadamente y a costa muchas veces de grandes sacrificios, vienen realizando estas distinguidas y abnegadas profesoras, proporcionando a sus alumnas, hijas todas del trabajo, una educación esmerada, al propio tiempo que les inculcan aquellos principios morales que han de ser la base de su felicidad temporal y eterna.

Elocuentemente habla en favor de los desvelos y trabajos que por ellas están haciendo, el trascendental acto del domingo, del que seguramente guardarán los numerosos asistentes gratísimo recuerdo, en vista de los crecientes progresos alcanzados y del estado de florecimiento y esplendor, jamás igualado, en que se halla hoy tan benéfica e importante Obra.

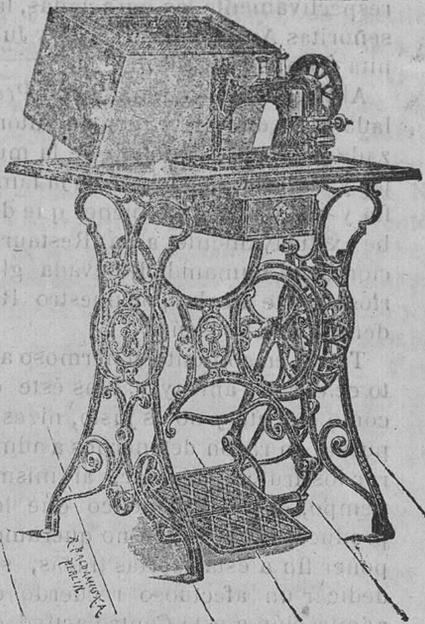
Aceptad, pues, mi más cordial parabien, y permitidme que os diga: ¡Animo, Adelante! Esas frases sublimes que nos marcan horizontes sin límites, reconocen un pasado glorioso, nos anuncian un porvenir brillante y recomiendan valor constante en nuestras empresas.

TEODORO.

Ciudadela 23 Abril 1923.

Máquinas de coser, viejas de todos sistemas se dejan como nuevas, precios económicos.

— ASALTO, 4 —



Máquinas para coser y bordar. Máquinas brazo izquierdo para calzado.

Las mejor fabricadas y ligeras.

Tengo vendidas quinientas máquinas en Menorca sin ninguna reclamación.

Máquinas para medias y calcetines de la insuperable fabricación alemana «SEYFERT» y «DONNER», últimos modelos recién llegados. Llevo más de cuarenta máquinas de esta renombrada marca colocadas en esta Isla, algunas que trabajan desde hace 17 años sin ninguna compostura.

Estas acreditadas máquinas se venden en la casa:

**Francisco Vivó, Rosario, 7.—Ciudadela.**

## CRÓNICA DE PARÍS

Si no hay palabras bastante enérgicas para anatematizar como se merece a la Francia oficial por la pertinacia con que se obstina en mantener y perpetuar las luchas, vacilando ante las medidas reparadoras que reclaman la conciencia pública y la voz unánime del país, y cediendo a cada paso ante las amenazas de los ateos, tampoco hay palabras bastantes para ensalzar los ejemplos de fe, de piedad y de fervor, dados por la Francia a secas, por la nación francesa, que, a pesar de la odiosa presión ejercida sobre ella por muchos de sus gobernantes, vuelve resueltamente a Cristo.

¿Qué espectáculo ha ofrecido París durante las recientes fiestas de Semana Santa y de Pascua?

No ha habido parroquia, ni una sola (y desde que se inició la persecución, hace treinta años, se han construido aquí próximamente cien iglesias nuevas), que haya sido bastante capaz para contener a todos los fieles que llamaban a sus puertas. En todas había centenas de personas (en algunas, como en la catedral, miles) que no pudieron obtener acceso al templo.

La noche que el padre Janvier daba la última conferencia de Semana Santa en Nuestra Señora,

una hora antes de la señalada para el sermón, no sólo el templo estaba literalmente atestado, sino que una multitud, compuesta de muchos miles de personas, hacía cola a la puerta, formando una apretada cadena que daba dos veces vuelta al perímetro del gigantesco edificio. ¿Esperando que? Esperando nada, porque todos sabían que ninguno abandonaría su puesto; pero nadie se resignaba a verse privado de oír la palabra del elocuente dominico.

¿Y qué diremos del Domingo de Pascua?

Aquel día es de tradición que en la iglesia metropolitana haya una solemne misa de Comunión para hombres solos, celebrada por el arzobispo.

Este año el cardinal Dubois, muerto de fatiga, delegó para la celebración a uno de sus coadjutores, Monseñor Rolland Gosselin, el cual al momento de la Comunión pidió que se le agregasen tres sacerdotes más para ayudarle a distribuir el Pan de vida. Así se hizo, y aunque los cuatro administrantes desplegaron la mayor diligencia, tardaron más de media hora en satisfacer lo que pudieramos llamar sin irreverencia el «hambre eucarística» de tantos miles de hombres.

Más consoladoras, si cabe, porque prueban que ya se ha vencido

al principal enemigo, el respecto humano, son las reflexiones que sugieren las comuniones colectivas, es decir, las hechas en cuerpo por los alumnos de las Facultades mayores y de las grandes escuelas.

Para restringirnos a la más característica de todas, citaremos la del primero de los centros científicos de enseñanza en Francia, la Escuela Politécnica, nido hasta ayer mismo de todas las víboras del escepticismo y del libre pensamiento.

Pues bien; este año, un día de la semana de Pascua, han acudido en corporación a recibir la sagrada eucaristía 1:100 politécnicos. ¡mil 100! Si en tiempo de Luis Felipe, y aun de Napoleón III, cuando ya alboreaba, si bien vagamente el resurgir religioso, se hubiesen quitado dos cifras a este número, aun hubiera causado sensación en el país la Comunión de 11 alumnos de la Politécnica. Los cuales, por supuesto, hubieran tenido que comulgar en orden disperso, cada uno aislado del otro, pues si formaban corporación, sus condiscípulos no les hubieran ocultado su desprecio, ni los maestros su hospitalidad.

En Marsella, la segunda ciudad de Francia donde no hay politécnicos, porque éstos se hallan en París retenidos por sus clases, los antiguos alumnos de la Academia quisieron asociarse a la manifestación de los jóvenes que los han sucedido en los bancos de la escuela y organizaron también una Comunión colectiva, con gran pompa, a la que asistieron tres generales con mando, más de una docena de coroneles y muchos cientos de jefes y oficiales.

No cabe, por tanto, duda de que en toda Francia, y particularmente en París, hay una formidable ascensión religiosa y que las manifestaciones de piedad a que asistimos pueden sufrir el parangón con las de los siglos más creyentes y practicantes de la Francia medieval.

MELGAR.

## LA BATERIA REPATRIADA

Escucha, artillero, que ha poco saliste de Ceuta, contento, con rumbo hácia acá, escucha la musa de anhelos fervientes que inspira al poeta este eco fugaz.

Veneras de nuevo tus lares queridos de nuevo a tus padres volviste a abrazar, de nuevo, temblando, las manos oprimes del ser a quien amas... con todo tu afán. Henchido de gozo de nuevo te postras en el mismo templo y ante el mismo altar que las penas guardan y el dolor profundo de aquellos que, tristes, te vieron marchar.

Del Africa ingrata retornas gozoso, sus costas ingentes no quierés mirar, que aquellos peñascos la rabia y encono ariancan furiosos del fondo del mar.

Girones del alma allá, habrás dejado con sangre de hermanos regados quizá; de Sierra Bullón las cimas rocosas no quiera tus ojos volver a admirar, ni velen tu sueño las olas que oradan la punta del Hacho del viento al compás, ni aquellas veredas, cortadas a pico que van a Regoya llegando al Fondak, apaguen tu dicha, soldado valiente, que alegre supiste las penas llevar.

En días aciagos te llamó la Patria, de nuevo la Patria te volvió a su hogar.

Adora tu Patria con amores vivos, que es Patria la vida, Patria es el amar, Patria es aquel beso quizá ruboroso que a tus cartas daban labios de coral.

Patria es de la esposa la oración ferviente de afligida madre, Patria, es esperar, Patria es la bandera, Patria la Cruz, que en la torre erguida nos invita a orar. Son Patria las flores, Patria los perfumes, Patria esta Roqueta, Patria es el cantar, son Patria estos versos, Patria es el aplauso que al noble y valiente artillero ofrendais.

ESTANISLAO CARCAVILLA.  
Capellán de la Base Naval de Mahón.

## NOTICIAS

### COMITÉ ELECTORAL

Se participa a cuantas personas simpaticen con la candidatura del señor don Guillermo García Parreño, que todos los días de 5 a 7 de la tarde y de 9 a 11 de la noche, se facilitarán y recibirán toda clase de datos electorales, en las Oficinas establecidas en la casa número 8 de la calle Notario Quintana de esta localidad.

LA COMISIÓN ELECTORAL.

### El acto de la

### Escuela Dominical.

Impresión gratísima y hondamente satisfactoria produjo en nosotros la preciosa tarde literario-musical, que las profesoras y alumnas de la floreciente Escuela Dominical de esta ciudad, nos ofrecieron anteayer, en el Salón de Actos del Colegio Salesiano. El más exquisito gusto y el acierto más acabado dieron la mano en la distribución y ejecución de su escogido programa.

Un numeroso público, compuesto de todas las clases de nuestra sociedad, llenaba por completo aquel espacioso local, ocupando el estrado de la presidencia nuestro Excmo. Prelado, el Teniente Alcalde don Bartolomé Tuduri, los M. M. I. I. Sres. Deán y Arcipreste y don Antonio Anglada, Notario.

Cantado el Himno de la Escuela, la Secretaria de la misma señorita Francisca Anglada, nos presentó, en una detallada y galana Memoria, la pujante vitalidad de la Escuela durante el último año transcurrido.

El impresionado cuadro dramático, «La Huérfana» y la celebrada pieza cómica, «Machacona», arrancaron de los bulliciosos espectadores espontáneos y merecidísimos aplausos.

No menos calorosos también los cosecharon, en los demás números literarios, las señoritas Catalina Franco, Margarita Massanet y Juana Galmés.

La parte musical, muy ajustada y el canto, sentido y bien interpretado, mereciendo especialísima mención el maravilloso «Cuadro

Plástico» que, al cantar la señorita Antonia Marqués una «Plegaria a la Virgen», apareció encantador ante nuestros ojos y que no dudamos en calificar de verdadero éxito de arte, de buen gusto y de delicadeza de colorido. Obtuvo los honores de la repetición y las unánimes felicitaciones de la concurrencia.

Número altamente simpático é interesante fué el sorteo de una magífica imagen del Sdo. Corazón, regalo del Sr. Obispo, y de una lujosa pila para agua bendita, donativo del Sr. Deán, entre las alumnas presentes de la Escuela. Fueron respectivamente las agraciadas, las señoritas Antonia Florit Sans y Juana Camps Juaneda.

Al final, nuestro amadísimo Prelado puso de relieve, con su autorizada palabra, la nobleza de la mujer y su influjo pederoso en la familia y en la sociedad, bienes que debe exclusivamente a la Restauración de la humanidad, llevada gloriosamente a cabo por nuestro Redentor, Cristo Jesús.

Tal es en conjunto el hermoso acto celebrado anteayer. Mas éste es como el fruto y no es justo, ni está puesto en razón detenernos a admirar los frutos y olvidar, al mismo tiempo, el árbol benéfico que los produce. De aquí que no queramos poner fin a estas cortas líneas, sin dedicar un afectuoso recuerdo de admiración a este Centro activo de cultura, a esta fuente de sólida instrucción para nuestra juventud femenina, a esta benemérita Escuela Dominical, que es, a la par, ejemplo perenne de abnegación y sacrificio en sus asiduas profesoras, cuyos únicos móviles son en esta obra cultural la convicción de su fe y el bien de sus semejantes.

Al M. I. Sr. Director, a las profesoras, a las alumnas y a cuantas personas han contribuido a la brillantez del acto y a la prosperidad de esta institución, nuestra felicitación más cordial y entusiasta.

### El Sr. Parreño.

El Sr. Parreño recibió ayer una carta y tuvo que anticipar su salida, que ha efectuado esta mañana para visitar San Cristóbal y Fornells y regresar a Mahón.

Nos consta que el Sr. García Parreño ha marchado con sentimiento, pues desea vivamente complimentar a sus numerosos amigos, lo que hará cuando nos visite de nuevo a fines de esta semana.

Las noticias que tenemos de Mahón y de Alayor son muy esperanzadoras, ya que va en aumento de día en día el entusiasmo por la candidatura de dicho señor, y lo mismo ocurre en los demás pueblos.

En esta ciudad trabajan con entusiasmo los amigos y correccionistas del Sr. García Parreño y esperamos que tendrá una votación muy lucida.

Menorca quiere demostrar su agradecimiento al dignísimo Diputado que tanto supo trabajar en beneficio de toda la Isla.

### En honor de los repatriados.

Esta tarde tiene que celebrarse en el Teatro Principal de Mahón una función extraordinaria dedicada a la Bateria expedicionaria que llegó el sábado de Ceuta.

Se pondrá en escena la chistosísima comedia «Constantino Plá» y la primera actriz señorita Farvaro

recitará en un intermedio, unos versos dedicados a los oficiales, clases e individuos de la Bateria repatriada y debidos a la pluma del culto Capellán de aquella Base Naval, don Estanislao Carcavilla. Son los mismos versos que publicamos en este número y que nos envió el autor. Los intermedios serán amenizados por la brillante Música del Regimiento Mahón n.º 63, cedida galantemente por el General Gobernador Militar.

### Bienvenida.

Ha llegado de Barcelona, para la cual saliera el martes, día 17, nuestro estimado amigo, el Gerente del Banco de Menorca en esta ciudad, don José Rovira.

Sea bienvenido.

### Vapor.

Anoche a la hora acostumbrada zarpó para Palma el vapor «Ciudadela».

Capitan don Bernardo Seguí.

### De foot-ball.

El domingo pasado se trasladó a ésta, el equipo «Levantino» de Villacarlos para jugar un interesante partido con el team «Zamora» de nuestra ciudad.

El encuentro fué muy reñido, dada la igualdad de fuerzas de los equipos contendientes, logrando al fin los villacarlinos, apuntarse dos goals a su favor.

No hubo ningún incidente desagradable que lamentar.

El partido fué presenciado por numerosísimo público, no obstante lo desapacible del tiempo.

### «Rondayes Mallorquines»

Se han recibido en esta Imprenta abundantes ejemplares de diferentes volúmenes de las tan celebradas «Rondayes» del M. I. Sr. D. Antonio M.ª Acover, y principalmente de la segunda edición del tomo IV que viene ilustrada con numerosos dibujos de Francisco de Borja Moll.

Se recomienda su lectura a toda clase de personas y especialmente a la gente menuda, que encontrará saludable y moralizadora diversión en tan amenas narraciones.

Se vende a dos pesetas cada tomo. Del tomo II hay una edición especial en dos volúmenes, con artística portada, al precio de una peseta el volumen.

### Atentado.

El conocido político ibicenco don Carlos Román acaba de ser víctima de un cobarde atentado.

Se hallaba el 17 por la noche en el pueblo de San Rafael, en viaje de propaganda electoral, y mientras hablaba fué tiroteado por la espalda, recibiendo varias heridas que afortunadamente carecen de gravedad.

No se conoce de cierto la causa que motivará este sangriento suceso, aunque parece ser, según toda probabilidad, un mero exceso de pasión política exaltada.

### El optimismo en la salud.

La decepción producida por el fracaso de innumerables tónicos, pone al enfermo en un estado tal de incredulidad, que acaba por en-

simismarse y no cuidar de su dolencia. Esta indiferencia, es luego campo abonado para que la debilidad se desarrolle con evidente perjuicio del organismo desmirriado. Por esto hay que combatir el mal en sus comienzos y substituir las deficiencias de la sangre con un buen reconstituyente que le devuelva su vigor. Cuando esto ocurre, el enfermo no debe desfallecer y acudir sin dilación al Jarabe de Hipofosfitos Salud, que, por su eficacia, es el primero entre todos y el que aprobó con aplauso hace más de 30 años la Real Academia de Medicina. Para evitar toda falsificación, debe exigirse el frasco que lleve impresas las palabras Hipofosfitos Salud en su etiqueta exterior.

**Aviso.**

En la conserjería del «Círculo Católico» se encontrarán plátanos a pesetas 2'10 la docena. Escogidos a 2'30.

**Dinero.**

Colocaré de cuatro a cinco mil duros en partidas de dos mil, mil quinientos y mil, en primera hipoteca. Informes: Juan Lluch, María Auxiliadora, 4.

EN la tienda de la calle Virgen del Carmen, núm. 1, se encontrarán para vender unos preciosos pulverizadores propios para esencias, agua de colonia «Flores del Campo» y de «Santo Domingo». También se vende a granel.

**Novelas.**

Preciosas novelas de la «Colección Princesa» que edita la casa Subirana, de Barcelona. «Anita, la Hija de Aventureros». Encuadernado en tela, 5 pesetas. «Ruinas en Flor». En rústica, 4 ptas. Se venden en esta imprenta.

**SANTORAL**

Miércoles, 25. — San Marcos evangelista.

Día 25. — Sol sale a las 5'6 pónese a las 6'31. — Luna sale a las 7'37 pónese a las 9'57.



**TINTES IBERIA**

EL TINTE IDEAL PARA TERNIR EN CASA

Con un tubo de tintes «IBERIA» que puede usted adquirir por 0'75 ptas. en cualquier tienda de Comestibles, Droguería o Mercería, en esta localidad puede usted convertir en nueva cualquier prenda que haya arrinconado como inservible. Haga usted un ensayo, quedará sorprendida al ver que en una sencilla operación sus prendas vuelven a ser nuevas, y de un color a su gusto. Los tintes «IBERIA» son los mejores que existen por su igualdad de tonos, en el teñido de tejidos de mezclas de algodón lana o seda algodón.

**Movimiento de población**

Durante el fluido mes de Marzo se han registrado en las parroquias de esta Ciudad las siguientes inscripciones:

**PARROQUIA DE SAN FRANCISCO NACIMIENTOS**

- Día 1.º—María Alzina Figuerola de Cristobal y Raimunda.
- Día 3.—Miguel Coll Pons, de Miguel y Juana.
- Día 4.—Margarita Moncada Femenias de Antonio y María y Pedro Monjo Femenias de Pedro y Margarita y María Sastre Capó, de Cristobal y Juana.
- Día 8.—Juan Camps Torres, de Damián y Catalina.
- Día 11.—Mariana Pons Capella, de Rafael y Antonia.
- Día 18.—Juan Mercadal Pons, de Juan y Margarita y Catalina Bosch Coll, de Antonio y Catalina.
- Día 25.—Sebastian Juaneda Marqués, de Antonio y Esperanza.

**MATRIMONIOS**

- Día 10.—Don Lorenzo Sastre Marqués con D.ª Juana Marqués Bosch solteros.
- Día 22.—Don Guillermo Juaneda Camps con doña Esperanza Planells Marqués, solteros.

**DEFUNCIONES**

- Día 2.—Doña Margarita Florit Sabater, casada, de 75 años, de carcinoma. Negrete 45.
- Día 6.—Pedro Monjo Femenias, 16 días de atrepsia. Socorro, 5.
- Día 7.—Don José M.ª Marés Feliu, soltero, de 54 años, de uremia. Palma, 5.
- Día 8.—Don Mateo Camps Mesquida casado, 60 años, de como diabético. Nueve de Julio, 32.
- Día 19.—Don Diego Mesquida Marqués, casado, de 52 años, de angina de pecho. San Juan 3.
- Día 21.—Don Jaime Cardona Alzin, casado, de 41 años, de basedof. Negrete, 51.
- Día 21.—Don Miguel Camps Monjo, viudo, de 83 años, de bronquitis crónica. Degollador, 5.
- Día 27.—Doña Catalina Comellas Camps, soltera, de 83 años, de infección intestinal. Beato Ramón, 9.

**Menorca**

**Ferrerías.**—Con gusto hacemos constar el éxito, último de la serie, con que durante este invierno han venido actuando nuestros aficionados al teatro moral, dirigidos por el activo señor, Vicario Rdo. José Forcada y don Jerónimo Florit.

El próximo pasado domingo, día 15, dióse la última función de temporada que fué a beneficio de nuestras Religiosas Franciscanas. Por la tarde, después de los actos parroquiales religiosos acostumbrados, la Banda de música dirigida por don Juan Florit Allés, recorrió el pueblo tocando variadas piezas como anuncio de la función de la noche que dió principio a las 8, poniéndose en escena el conmovedor cuadro «Derecho de Asilo», el no menos conmovedor que instructivo drama «El Cuarto Mandamiento», el monólogo de exaltación patriótica «El Despertar de una raza», y el desbordante sainete «L' hereu Pruna».

Los actores, ciertamente muy felices en todas las funciones de la temporada, estuvieron felicísimos en la

última, poniéndola digno remate. Sentimos no disponer de espacio para intentar una crítica de cada uno de los actores, pero no podemos resistirnos a citar los nombres de Allés, Miguel, Floit Mascaró y Serra, quienes, sin pretender alargarlos, jugamos nada tendrían que envidiar a los distintos grupos de aficionados (a los que no restamos mérito) que han desfilado por nuestro escenario.

El producto líquido de la función y rifa, fué de 75 pesetas.

Al día siguiente, en número de 30, comediantes y músicos, acompañados por el Sr. Vicario salieron de excursión, montando cada cual en su respectiva cabalgadura. A las siete de la mañana, salieron del pueblo y regresaron a las 6 de la tarde después de haber recorrido gran trecho de la costa norte, comiendo en el faro de Caballería y merendando en Mercadal. Nos consta que quedaron sumamente agradecidos a las atenciones de los torreros de dicho faro, cuya amabilidad les permitió visitarla torre y formarse cabalid a del funcionamiento del faro.

Vaya nuestro aplauso sincero al grupo dramático y a sus Directores, haciendo votos para que, pues nuestra juventud ofrece garantías de aprovechamiento en lo que se la aplica, se abran nuevos cauces al desarrollo de sus energías cuyo funcionamiento tiene derecho a exigir el pueblo, en bien de todos.

**BIBLIOGRAFIA**

Sumario de «El Cultivador Moderno», Marzo, 1923.

Cereales.—Neocultivo de cereales y leguminosas. El labrador y la ciencia, Carmelo Benaiges de Aris.

Prados y Forrajes.—Nuevas formas de utilizar la alfalfa, Juan del Campo.—Resultado de una experiencia en un alfalfar, X.

Parasitología.—Algunos parásitos del albaricoquero, R. de Más Salanes.—Tratamiento de los naranjos atacados por la Gomosis.

Oleicultura.—Higiene y rejuvenecimiento del olivo y de los frutales, Luis de Recasens.—Trasiego y filtración de los aceites, Isidoro Aguiló.—La podredura del olivo.

Economía rural.—La ley seca, Gómez Carrillo.

La casa en el campo.—La Trufa, F. A.

Viti vinicultura.—Malvasía, M. Llopiş y Bofill.

Información.—Ignacio Girona v Vilanova.

Arboricultura.—Modo de regar los frutales de los secanos, D.—Los milagros del injerto.

Avicultura.—Enfermedades importantes de las aves de corral, D. E. Salmón.

Prácticas modernas. Mecánica agrícola.—Se labra igual en Marruecos que en España, For.

Ganadería.—Crianza racional del ganado de cerda, Martín Lázaro Calvo.

Tubérculos y raíces.—La patata en Galicia. Lo que representa en la producción española. La enfermedad de la patata en Galicia. Medios de evitarla, L. H. Robredo.

Información.—Substitutos de la madera.—Amor al terruño.—Una buena noticia para los agricultores.—Segunda Feria Exposición-Muestrario de La Coruña.—Certificaciones del Anticólico Mata.

Conocimientos útiles.—Alcohol industrial de la paja de arroz.—Cria de Polluelos.—Las leches aguadas.—La influencia de los abonos fosfatados en el aumento de las cosechas.

Bibliografía. Horticultura.—Calendario del Sembrador.

Información comercial.—Mercados.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA Del 23 de Abril de 1923

Francoes . . . . .	43 65
Libras . . . . .	30 35
Dollars . . . . .	6 52
Liras . . . . .	32 45
Marcos . . . . .	0 03
Coronas austriacas . . . . .	0 01
Interior serie A . . . . .	71 15
Exterior serie A . . . . .	87 40
Amortizable 5 p. 3 A. 1920 . . . . .	96 50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 3 A . . . . .	66 00
Id. Cáceres variable . . . . .	34 50

**Estación Meteorológica de Bajoli**

Día 24.—A las ocho

Barómetro . . . . .	761.5
Termómetro a la sombra . . . . .	15.0
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

**Taller de guarniciones (sellé)**

Agustín Marin Conesa participa al público, que acaba de establecerse en la calle del Norte, núm. 23.

Especialidad en trabajos de lujo.

Precios económicos.



N. de la R.—Muy apesar nuestro nos vemos obligados a cerrar hoy la edición sin servicio telegráfico, que no hemos recibido de nuestro corresponsal en Madrid, ignorando cual sea la causa de la deficiencia.

# A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

## QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON, y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre).  
Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES  
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Gd. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.  
Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

# BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

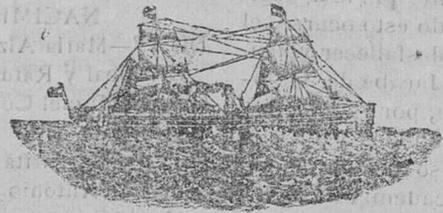
- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.  
Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

# JOSE PALICER

## CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
Especialidad en clases para Bebés.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el 17 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

### Línea de Buenos Aires

El vapor . . . . . saldrá el 4 de . . . . . de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

### Línea de Venezuela, Colombia, Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta la Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cadiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON

CASA FUNDADA EN 1847.

## EMPLASTOS POROSOS de ALLCOCK

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).  
Proporcionan alivio instantáneo.

Para dolores en la región de los riñones ó para la debilidad de las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de ALLCOCK.

Para Reumatismo ó Dolor de Espaldas, Codo, y otras partes, ó para Varices, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALLCOCK son superiores á todos.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALLCOCK son superiores á todos.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Fundada 1752.

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.  
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hial del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

Aosque el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.

Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de ALLCOCK

Remedio universal para dolores.  
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.  
Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

## TOS

PASTILLAS PECTORALES  
DEL  
Doctor KLEIN

Curar la tos por crónicas que sea. No contienen opio ni morfina.

## ASMA

LICOR ANTIAISMÁTICO  
y GOTAS CALMANTE  
DEL  
Doctor KLEIN

El LICOR es radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.